



723

Cultura. Departamento Editorial del Ministerio de
Cultura. San Salvador, El Salvador, C.A., N.º 2,
marzo-abril 1955

Tres Poetas Guatemaltecos Contemporáneos

Por ALFONSO ORANTES

En el umbral de este intento de situar y enjuiciar, en forma personal, tres poetas de GUATEMALA, pertenecientes a mi generación, quiero valerme de un pensamiento de Paul Valéry que dice:

"El deber de quien pretende hablar al público de las obras de otro consiste en hacer todo el esfuerzo necesario para entenderlas, o para determinar por lo menos las condiciones o las dificultades que el autor se ha impuesto; se advertirá entonces que la claridad, la sencillez y la abundancia proceden generalmente del uso de las ideas y de las formas existentes y familiares".

Por eso mismo es mayor mi presunción y oigo que mi conciencia me reclama:

—¿Pero, quién te mete en estas cosas?

No es que uno se meta. Es que está metido en las cosas de su tierra y de sus gentes y las ama y las conoce. A veces las desconoce porque no parecen ser gentes de su tierra ni de uno, sino extraños.

Lo singular de todo es que quienes no son extraños para nosotros, resultan extraños — raros — para los demás. Por eso es necesario mostrárselos a los demás y a todos. Es lo que la CASA DE LA CULTURA GUATEMALTECA viene haciendo y quiere hacer con los más sobresalientes valores nacidos en su tierra. En lo que se refiere a la obra de arte ya sabemos que: "una obra vale por sí misma y no por las confrontaciones que de ella puedan hacerse". Así, lo que voy a decir ahora, no tiene importancia. Lo importante es la voz de los poetas, su acento, su vida, su obra y su destino.

Intentemos acercarnos a ellos:

Hablaré de MIGUEL ANGEL ASTURIAS, LUIS CARDOZA Y ARAGON y CESAR BRANAS.

MIGUEL ANGEL ASTURIAS

Alguna vez dije a Miguel Angel ASTURIAS:

—Fres en epulón.

El término, según la acepción corriente, no sólo se refiere a quien se regala mucho, sino que era el nombre dado a los sacerdotes que, en la antigua

AUTORÍA

Orantes, Alfonso, 1906-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1955

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Tres poetas guatemaltecos contemporáneos [artículo] Alfonso Orantes.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile